



Réseau international pour l'élimination des POPs

~Bulletin

Mars 2007

**Bienvenu au nouveau bulletin de l'IPEN !! Ce bulletin sera un mémoire mensuel des questions de la sécurité chimique relative aux POPs qui, présentent un grand intérêt pour les organisations participantes (Pos) de l'IPEN.**

**Le bulletin de ce mois comprend les grandes lignes suivantes:**

- 1. UNE NOTE DES COPRESIDENTS DE L'IPEN**
- 2. RENCONTRES ET EVENEMENTS SUR LES POPs ET LES PRODUITS CHIMIQUES (2006 en examen et Perspectives pour 2007)**
- 3. Informations sur l'IPEP et Mise à jour : Evaluations régionales en cours !**
- 4. MISE A JOUR DE la SAICM (approche stratégique pour une gestion internationale des produits chimiques)**
- 5. PROCHAINS BULLETINS**
- 6. PROGRAMME DES ACTIVITES**

## **1- UNE NOTE DES COPRESIDENTS DE L'IPEN**

Ci-dessous se trouve un extrait du mémoire de 2006, que le Professeur Jamidu Katima et le Dr Mariann Lloyd-Smith, coprésidents de l'IPEN, ont envoyé, le mois passé aux organisations membres du réseau à travers la liste électronique de distribution de l'IPEN :

L'année dernière (2006) s'est présentée avec beaucoup de défis auxquels, en tant que réseau, nous devons faire face. Parmi ces défis figuraient l'adoption de l'Approche Stratégique pour une gestion internationale des produits chimiques ou SAICM (y compris le tristement célèbre Tableau C qui comprend bon nombre de nos principes de base sur la sécurité chimique), la résurgence croissante de l'utilisation du DDT, l'acceptation inadmissible par la Convention de Bâle de niveaux élevés de teneur en POPs comme « teneurs faibles » et du nombre de plus en plus important des nouveaux POPs susceptibles d'être inclus sur la liste de la Convention que

*Photo:Coprésidents de l'IPEN Jamidu et Mariann lors de la rencontre internationale de l'IPEN à Budapest, en Hongrie, en septembre 2006.*

Please inform the Secretariat if you would like copy of the entire email ([jenniferfederico@ipen.org](mailto:jenniferfederico@ipen.org)).

En 2006, l'IPEN a été très actif, et ensemble nous avons fait de grands pas puisque le réseau de l'IPEN arrive à maturité. Un certain nombre d'initiatives de l'IPEN sont arrivées à point et ont été réalisées sous l'impulsion du comité de pilotage de l'IPEN., du secrétariat de l'IPEN et du bureau international de gestion du projet international pour l'élimination des POPs (IPEP). Leur réalisation n'a été possible que grâce à l'engagement des organisations membres de l'IPEN. En résumé, nos réalisations en 2006 incluent :

- ◆ La pleine mise en œuvre du Projet international pour l'élimination des POPs (IPEP)
- ◆ L'adoption de la déclaration de Dubaï pour un avenir sans produits toxiques
- ◆ L'adoption du statut régissant l'IPEN en 2006
- ◆ L'influence de l'IPEN sur le régime mondial de la sécurité chimique
- ◆ La participation de l'IPEN à de nombreuses rencontres internationales sur la sécurité chimique.
- ◆ Le renforcement de la solidarité et de la collaboration internationales entre les organisations membres de l'IPEN en convoquant des séries de réunions internationales et en menant des activités promouvant la collaboration entre elles
- ◆ La soumission réussie des propositions de financement des organisations membres de l'IPEN de propositions aux programmes de micro- financement du FEM

Veuillez informer le Secrétariat si vous aimeriez avoir une copie intégrale du courrier électronique.

[jenniferfederico@ipen.org](mailto:jenniferfederico@ipen.org).

---

## **2- RENCONTRES et ACTIVITES sur les POPs et produits chimiques**

### **2006 en examen**

#### **La conférence internationale sur la gestion des produits chimiques à Dubaï, EAU**

L'année 2006 a démarré par la conférence internationale sur la gestion des produits chimiques (ICCM) à Dubaï, EAU en février. L'IPEN a adopté et lancé la déclaration de Dubaï pour un avenir sans produits toxiques lors de la conférence internationale sur la gestion des produits chimiques (la conférence internationale sur la gestion des produits chimiques a été le couronnement des trois années de négociation pour élaborer une approche stratégique pour une gestion internationale des produits chimiques (SAICM). Cette déclaration reflète l'engagement de l'IPEN dans la question de la sécurité chimique internationale et la réalisation d' un avenir sans produits toxiques d'ici à 2020. Depuis son adoption, la déclaration a été traduite en six langues et utilisée comme un instrument de vulgarisation pour engager de nouveaux groupes et élargir le groupe IPEN. Lors de la conférence internationale sur la gestion des produits chimiques à Dubaï, l'IPEN a coordonné les activités des 32 ONG membres provenant de 21 pays.

*Photo: Concertations des membres de l'IPEN tard dans la nuit pendant les dernières heures avant l'adoption de l'approche stratégique.*

Alors que le réseau continue de considérer l'élimination des POPs et d'autres substances toxiques comme son principal objectif, l'expérience de la SAICM a favorisé un débat élargi sur les stratégies de la sécurité chimique au sein de l'IPEN. Cela comporte l'une des conclusions les plus importantes de l'ICCM pour mener à bien la mission de l'IPEN qui est d'œuvrer pour que la sécurité chimique soit reconnue comme étant une composante indispensable au programme de développement durable. Les ministres de plus de 140 pays ont endossé la déclaration de haut niveau de la SAICM qui stipule que « la gestion saine des produits chimiques est indispensable si nous devons atteindre un développement durable, y compris l'éradication de la pauvreté et de la maladie, l'amélioration de la santé et de l'environnement et la hausse et le maintien du niveau de vie dans les pays à tous les niveaux de développement. »

Le Secrétariat de la **Convention de Stockholm** a organisé plusieurs rencontres en 2006 auxquelles les organisations participantes de l'IPEN ont participé pour définir et défendre nos positions. Ci-dessous se trouve le résumé des événements de 2006. Notez s'il vous plaît que le « compte-rendu » de l'IPEN pour chacun de ses événements est disponible sur demande adressée au Secrétariat de l'IPEN à l'adresse : [jenniferfederico@ipen.org](mailto:jenniferfederico@ipen.org).

**Le 2<sup>ème</sup> groupe d'experts sur les Directives des Meilleures Techniques Disponibles/les Meilleures Pratiques Environnementales (MTD/MPE)** s'est réuni en Suisse en novembre 2006. Quatre experts de l'IPEN ont assisté à la réunion et ont affirmé qu'elle fut un succès. Plusieurs des propositions faites par les délégués de l'IPEN ont été approuvées, et en général, les Directives sur les MTD/MPE ont été améliorées de manière significative comparées aux avant-projets antérieurs. Le coprésident du groupe de travail de l'IPEN sur les dioxines, les PCBs et les déchets, Jindrich Petrlik (ARNIKA, en République Tchèque), a rapporté que les Directives des MTD/MPE devraient être approuvées lors de la troisième conférence des parties (COP3) qui se tiendra au mois de Mai au Sénégal. Cette position de l'IPEN est décrite de manière détaillée dans le rapport de la rencontre qui est disponible sur demande.

**La 2<sup>ème</sup> rencontre du comité d'étude sur les Polluants Organiques Persistants (POPRC)** a eu lieu à Genève, en Suisse. Le comité se concerte actuellement sur dix nouveaux POPs susceptibles d'être inclus sur la liste de la Convention de Stockholm. Ces nouveaux POPs sont :

- |  |   |
|--|---|
| 1. Le chlordécone                      | 6. L'octabromodiphenyl ether                  |
| 2. L'alpha HCH (un isomère du lindane) | 7. Ether de pentabromodiphényle               |
| 3. Le beta HCH (un isomère du lindane) | 8. Le pentachlorobenzène                      |
| 4. Le lindane                          | 9. Le PFOS                                    |
| 5. L'hexabromobiphényle                | 10. Les paraffines chlorées à courtes chaînes |

Le rapport préliminaire du POPRC sur le travail de sa 2<sup>ème</sup> rencontre est disponible (en anglais) à :

[http://www.pops.int/documents/meetings/poprc\\_2/meeting\\_docs/report/default.htm](http://www.pops.int/documents/meetings/poprc_2/meeting_docs/report/default.htm)

**La 2<sup>ème</sup> rencontre du Groupe des experts** pour évaluer la production et l'utilisation du DDT et ses alternatives s'est également tenue en Novembre. Henry Rene Diouf (PAN Afrique) et Paul Saoko (PSR Kenya) ont assisté à cette rencontre qu'ils ont décrite comme étant une confrontation entre l'OMS et leur partenaires qui soutiennent les Parties qui sont pour la réintroduction du DDT d'une part, et le PNUE et ses alliés qui sont convaincus de la nécessité d'éliminer progressivement le DDT, d'autre part. Les conclusions de l'IPEN sur cette rencontre ont été communiquées plus tôt, et elles sont disponibles sur demande.

**La 3<sup>ème</sup> rencontre des experts pour mieux élaborer le Toolkit normalisé pour l'identification et la quantification des rejets de dioxines et de furannes** a eu lieu en décembre, à Genève, en Suisse. Le conseiller scientifique de l'IPEN Mr Pat Costner y a assisté. Ce Toolkit ne sera pas soumis, encore une fois, pour adoption par la troisième Conférence des Parties (COP3), mais une nouvelle édition sera présentée à la COP-4, en 2009. Pour l'IPEN, l'objectif de la participation aux rencontres sur le Toolkit est de parvenir à un processus consensuel pour la révision/l'amélioration et la mise à jour périodique du Toolkit pour que les Parties, à tous les niveaux de développement/d'industrialisation soient bien outillées pour : identifier leurs sources de dioxines, faire des estimations réalistes des rejets de dioxines provenant de ces sources, classer par ordre de priorité leurs sources de dioxines, élaborer et mettre en œuvre des plans de réduction des rejets émanant de leurs sources de dioxines et apporter des preuves qu'elles honorent leurs engagements visant à réduire progressivement et à terme éliminer les émissions de dioxines provenant de leurs sources dans leurs pays respectifs. Pour toute question sur la rencontre sur le toolkit. Veuillez vous adresser au Groupe de Travail de l'IPEN sur les rejets de dioxine à cette adresse : [jindrich.petrlik@arnika.org](mailto:jindrich.petrlik@arnika.org).

### **Perspectives pour 2007**

Comme l'année 2007 est en cours, les préparations pour la 3<sup>ème</sup> conférence des Parties (COP3) qui doit se tenir du 30 avril au 04 mai au Sénégal ont démarré. Les rencontres de 2006 (mentionnées ci-dessus) aussi bien que les événements de la période d'avant COP3 prévue pour 2007 (mentionnés ci-dessous) contribueront à enrichir le débat au Sénégal. Les Groupes de travail de l'IPEN se focalisent sur les thèmes spécifiques, et le comité de pilotage de l'IPEN a récemment présenté les grandes lignes des sept thèmes suivants de la COP3 qui sont d'un grand intérêt.

- 1) Les thèmes sur les MTD/MPE et les Dioxines
- 2) La POPRC
- 3) Efficacité et évaluation
- 4) Le DDT
- 5) Les ressources financières et le financement du FEM
- 6) Les plans de mise en oeuvre/Plans Nationaux de Mise en oeuvre (PNM)
- 7) Groupe de travail à composition non limitée sur la Non Conformité

Les positions de l'IPEN sur ces questions seront développées en mars, et communiquées en avril.

Les informations sur la rencontre de la troisième Conférence des Parties (COP3) seront disponibles à partir du Secrétariat de la Convention de Stockholm à :

[http://www.pops.int/documents/meetings/cop\\_3/default.htm](http://www.pops.int/documents/meetings/cop_3/default.htm)

### **Suivi des POPs à l'échelle mondiale (GMP) (en Janvier 2007)**

**La deuxième rencontre du groupe de travail technique ad hoc sur le suivi des POPs**

Sharyle Patton, la coprésidente de l'IPEN au groupe de travail de l'IPEN sur le suivi communautaire et le bien public, aux Etats Unis, a participé à :

La deuxième rencontre du Groupe de travail technique sur le plan de suivi à l'échelle mondiale (GMP) s'est tenue à Genève en fin janvier.

Historique du suivi/évaluation des POPs: L'objectif du plan de suivi à l'échelle mondiale est d'instaurer un cadre organisationnel harmonisé pour la collecte des données de suivi comparables sur la présence des POPs énumérés dans l'annexe A, B et C de la Convention. Cela devrait commencer à identifier les tendances dans les niveaux des POPs dans le temps, aussi bien qu'à fournir des informations sur le transport dans l'environnement au niveau régional et international. Le plan de suivi à l'échelle planétaire établira des directives et procédures pour des données suffisamment solides pour soutenir l'évaluation de l'efficacité.

Lors de sa première rencontre, le Groupe de travail technique (en octobre 2006) a révisé le document d'orientation, et actuellement après la deuxième rencontre, le plan de suivi à l'échelle mondiale sera maintenant présentée à la troisième conférence (COP3) pour commentaire, débat et approbation.

Le premier rapport d'évaluation, qui sera une présentation des données de base, sera délivré à la quatrième conférence des Parties (en 2009). Les documents de la deuxième rencontre du Groupe de travail technique pour le plan de suivi à l'échelle mondiale sont disponibles sur: <http://www.pops.int/documents/meetings/gmptwg/default.htm>.

Les principaux points et décisions relatifs au suivi mondial des POPs à examiner peuvent être notés comme suit:

1. Le plan de suivi à l'échelle mondiale commencera par **contrôler l'air et le lait maternel**.
2. Le renforcement des capacités au niveau national débutera, avec le soutien du PNUE, pour permettre aux pays **de produire des données comparables et scientifiquement solides**.
3. Les données à collecter pour la première évaluation (**pour établir une exposition de base pour les produits chimiques qui sont des Polluants Organiques Persistants**) seront principalement dérivées des programmes de suivi existants. Les données collectées sont destinées à aider à mesurer les expositions ambiantes plutôt qu'à identifier les points chauds.
4. **La transparence et La prise en compte de tous les points** sont considérées comme étant indispensables dans tous les aspects de la conception, de la conduite et de l'établissement des rapports du plan de suivi.
5. **Le groupe de travail technique fera des recommandations lors de la troisième conférence des Parties (COP3) pour la mise sur pied d'une structure** qui supervisera la coordination et la mise en œuvre du plan de suivi à l'échelle mondiale, aidera à coordonner les activités entre les régions où se fait la collecte des données, et à identifier ces régions ou pays où le renforcement des capacités pour le suivi sera nécessaire.

Pour de plus amples informations sur le groupe de travail technique ou le plan de suivi à l'échelle mondiale, veuillez contacter Sharyle Patton à cette adresse : [spatton@igc.org](mailto:spatton@igc.org).

## **Le conseil d'administration du PNUE- février 2007**

Par ailleurs, le **Conseil d'administration du PNUE** s'est réuni à Nairobi, au Kenya en février. Jack Weinberg, le conseiller supérieur de l'IPEN, a assisté à la rencontre et a envoyé un compte rendu via le listserve de l'IPEN à son retour. Il dit :

« Le programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) a tenu la 24<sup>ème</sup> session de son conseil d'administration à Nairobi au Kenya, du 5 au 9 février 2007. Plusieurs thèmes relatifs à la gestion chimique étaient au menu. Le thème qui avait suscité le plus d'attention a été : l'action internationale pour réduire les risques pour la santé humaine et l'environnement dus à l'exposition au mercure. Parmi les autres thèmes figuraient les actions menées sur certaines substances telles que le plomb et le cadmium, la prévention du trafic illégal international des produits chimiques, et l'approche stratégique pour une gestion internationale des produits chimiques (SAICM). »

Veillez informer le Secrétariat si vous désirez avoir une copie intégrale du courrier électronique de Jack.

([jenniferfederico@ipen.org](mailto:jenniferfederico@ipen.org)).

---

### **3- Informations sur l'IPEP et mise à jour Par Joe DiGangi**

Un total de 350 ONG ont participé au Projet international pour l'élimination des POPs (IPEP), un projet mondial pour permettre aux ONG de se préparer pour la mise en œuvre de la Convention de Stockholm dans leurs pays respectifs. L'IPEP a fini par soutenir plus de 290 activités de projet dans 65 pays en voie de développement et dans des pays à économie en transition. Félicitations à toutes les ONG qui y ont participé !

Les activités de l'IPEP comprenaient, entre autres : la préparation d'une description générale de la situation des POPs dans un pays donné; la situation géographique des sites où il y a des stocks de pesticides obsolètes et ceux contaminés par les POPs, et la promotion des activités de leur décontamination et élimination écologiquement saines; le prélèvement d'échantillon de sol, d'œufs, de poissons et au niveau des populations pour détecter les POPs ; l'étude de nouveaux POPs tels que les ignifugeants bromés et le lindane ;la sensibilisation des agriculteurs, des chiffonniers, des universitaires, des ouvriers agricoles, des enfants, des médecins, des autorités gouvernementales, des travailleurs du secteur informel ; la proposition de nouvelles méthodes de prévention des déchets, la documentation de l'usage continu des pesticides qui sont des POPs et la promotion des méthodes agricoles alternatives.

Tous les rapports de projet et des résumés mis à jour seront bientôt disponibles sur la section de l'IPEP du site web de l'IPEN (voir ci-dessous). Vous pourrez consulter ces rapports en tapant le mot clé . Vous trouverez des projets que d'autres ONG ont menés sur des questions qui vous intéressent.

Toujours dans cette mouvance, l'IPEN est entrain d'élaborer des propositions de financement supplémentaires qui seront soumises au Fonds pour l'Environnement Mondial (FEM). Ces propositions seront basées sur notre expérience acquise par le passé et contribueront à faire avancer le travail dans les autres régions. De plus amples informations s'ensuivront dès qu'elles seront disponibles.

Dans les prochains mois, les centres régionaux de discussion de l'IPEN essayeront de mener des évaluations régionales des besoins, capacités et opportunités des ONG en relation avec la sécurité chimique. Elles seront utilisées pour l'élaboration d'un rapport d'évaluation régionale qui fournira des idées pour les stratégies et les campagnes dans la région. En outre, les centres de discussion vont créer une base de données des ONG et établir une liste électronique de distribution sur les questions de sécurité chimique dans chaque région pour que les ONG puissent accéder plus facilement à l'information dans l'une des six langues officielles des Nations Unies.

### **Liens**

Site web de l'IPEP: <http://www.oztoxics.org/ipepweb/index.html>

Rapport final de l'IPEP <http://www.ipen.org/ipenweb/ipep/ipepfinalreport8.pdf>

Guide du citoyen pour l'application de la Convention de Stockholm  
[http://www.oztoxics.org/ipepweb/library/citizen%E2%80%99s%20guide/Citizens%20Guide%20English\\_pdf/Start\\_CitizensGuide\\_Ebook\\_English.pdf](http://www.oztoxics.org/ipepweb/library/citizen%E2%80%99s%20guide/Citizens%20Guide%20English_pdf/Start_CitizensGuide_Ebook_English.pdf)

Guía Ciudadana para la aplicación del Convenio del Estocolmo  
[http://www.oztoxics.org/ipepweb/library/citizen%E2%80%99s%20guide/Citizens%20Guide%20Spanish\\_pdf/Start\\_CitizensGuide\\_Ebook\\_Spanish.pdf](http://www.oztoxics.org/ipepweb/library/citizen%E2%80%99s%20guide/Citizens%20Guide%20Spanish_pdf/Start_CitizensGuide_Ebook_Spanish.pdf)

ETUDE DES OEUFs MENEES PAR L'IPEP  
<http://www.oztoxics.org/ipepweb/egg/world%20map%20index%20egg.html>

---

## **4- MISE A JOUR DE LA SAICM**

Comme beaucoup d'entre vous le savent, à Budapest nous avons souscrit à un document de l'IPEN sur la mise en œuvre de la SAICM (disponible sur demande). Le Secrétariat de l'IPEN travaille actuellement pour obtenir le financement afin que nous puissions mettre à exécution les mesures énoncées dans le Document. Les mises à jour concernant l'évolution dans cette zone seront partagées avec le réseau aussi régulièrement que possible.

Les rencontres régionales de la SAICM ont démarré en 2006 en Afrique et en Europe Centrale. Pour 2007, les rencontres ont été confirmées pour la région de l'Asie pacifique (du 21 au 23 mai à Bangkok, en Thaïlande) et pour les Etats arabes (du 1<sup>er</sup> au 2 avril au Caire, en Egypte), et les discussions sont en cours pour organiser une rencontre pour GRULAC.

En outre, une rencontre informelle de EU-JUSSCANNZ sur SAICM aura lieu le 12 juin à Paris, préalablement à la rencontre de l'OCDE (du 13 au 15 juin 2007).

Joe Digangi et Jack Weinber ( Fonds pour la santé environnementale aux USA et respectivement coordonnateurs de l'IPEP et conseiller supérieur de l'IPEN) ont récemment soumis un article de l'IPEN au bulletin de la SAICM, qui se trouve ci-dessous :

Le réseau international pour l'élimination des POPs (IPEN) soutient la mise en œuvre efficace de la Convention de Stockholm sur les POPs et, actuellement, il soutient également la mise en œuvre de la SAICM. L'objectif de l'IPEN est de :

*...œuvrer pour un avenir sans produits toxiques et d'atteindre l'objectif d'ici l'an 2020...un avenir où les polluants organiques persistants (POPs) et les produits chimiques suscitant la même préoccupation ne pollueront plus notre environnement local et mondial, et ne contamineront plus nos communautés, nos aliments, notre organisme, ou l'organisme de nos enfants et celui des générations futures.*

En septembre 2006, l'IPEN s'est réuni à Budapest. 73 représentants d'ONG provenant de plus 35 pays ont pris part à cette rencontre, et ont tous unanimement réaffirmé l'engagement de l'IPEN à aider les ONG et l'organisation de la société civile à honorer leur engagement dans le cadre de la mise en œuvre de la SAICM. L'assemblée reconnaît qu'il existe quatre principes clefs indispensables pour une réforme efficace de la politique nationale sur les produits chimiques. Ces principes doivent être promus par les ONG et la société civile dans tous les pays. Ces principes sont : **le Principe de précaution** ; le principe **pas de données sur le produit, pas d'autorisation de vente,** le **Principe de substitution** ; et le **Principe du Droit d'accès à l'information**.

L'IPEN a également exprimé son souhait d'initier une campagne mondiale de SAICM pour :

- 1) Sensibiliser la société civile dans quatre vingt (80) pays ou plus sur le fait que l'exposition aux produits chimiques toxiques représente une source de méfaits importants pour la santé humaine et pour l'environnement ;
  - 2) Bâtir la compréhension et le soutien en faveur de la SAICM et son objectif de 2020 auprès de la société civile ;
  - 3) Bâtir la compréhension des quatre principes qui sont indispensables pour une réforme efficace de la politique nationale sur les produits chimiques : à savoir les principes de précaution, de pas de données sur le produit, pas d'autorisation de vente, de substitution, et du droit d'accès à l'information ;
  - 4) Amener les ONG et les Organisations de la Société Civile (OSC) pour contribuer à la mise en œuvre efficace de la SAICM pour un futur sans produits toxiques ; et
  - 5) Créer une base de données des ONG et organisations de la société civile qui ont accepté de contribuer à la mise en œuvre de la SAICM, en résumant leurs contributions qui serviront de base dans la rédaction des rapports sur les contributions de la société civile à la mise en œuvre de SAICM lors de la deuxième session de la conférence internationale sur la gestion des produits chimiques.
- La campagne précitée n'a pas encore démarré en raison d'un manque de financement pour les efforts de cette nature nécessaires à la mise en œuvre de SAICM.



les instruments internationaux ». L'objectif est d'examiner les préparations pour la troisième conférence des Parties (COP3).

Le 7, l'alliance pour l'environnement et la santé et PAN Europe organisent conjointement une manifestation au niveau du parlement européen (à Bruxelles) : « Réduction de l'utilisation des pesticides pour une meilleure santé : preuves scientifiques et meilleures pratiques pour une approche européenne. »

## **May**

**9<sup>th</sup> -18<sup>th</sup>** 5th GKSS School of Environmental Research to be held in Northern Germany. The title of the school is: "Persistent Pollution: Past, Present and Future"

**21<sup>st</sup> – 23<sup>rd</sup>** Asia Pacific Regional SAICM Meeting- Bangkok, Thailand

If your organization is participating in or hosting an event that you would like me to list here, please let me know!  
[Jenniferfederico@ipen.org](mailto:Jenniferfederico@ipen.org)

---

## **REMINDER:**

If your organization has yet to complete the IPEN online survey, please take a minute to do so!! It's very short and simple, and by completing it you can be assured that your organization is listed in the IPEN database. Go here: <http://www.oztoxics.org/ipen/IPENform1.html> to complete it. Many thanks!!

## **Questions - Inquires - Comments?**

Please contact [jenniferfederico@ipen.org](mailto:jenniferfederico@ipen.org)

**IPEN Secretariat:** 1962 University Ave., Suite 4, Berkeley, CA 94704, USA  
Tel: 1 (510) 704 1962/3 • Fax: 1 (510) 883 9493  
[www.ipen.org](http://www.ipen.org)

## **Avril**

Du 1<sup>er</sup> au 2 Réunion régionale arabe de SAICM, au Caire, en Egypte.

Le 16 –/PAN – Rencontre Méso-américaine RAP-AL / PAN Amérique latine. RAP-AL / PAN Amérique latine seront les organisateurs et elle aura lieu au Costa Rica le 19 avril pour les points focaux de RAPAL et les autorités gouvernementales en provenance de la Méso-Amérique et des Caraïbes. Ce sera un atelier d'un jour et permettra d'échanger des informations sur l'évolution de la mise en œuvre des Conventions de Stockholm et de Rotterdam.

Du 17 au 18, Le réseau de transfert de connaissances du conseil national de la recherche sur l'environnement (NERC) sur les POPs présente la 2<sup>ème</sup> conférence du réseau sur les polluants organiques persistants (POPs) : l'Héritage et l'utilisation actuelle des POPs, à Birmingham, au Royaume Uni.

Le 25, Journée du paludisme en Afrique.

Du 30 au 4 mai, Troisième conférence des Parties (COP3) à Dakar, au Sénégal

**Mai**

Du 9 au 18 5<sup>ème</sup> GKSS Ecole de recherche sur l'environnement qui doit se tenir en Allemagne du nord. Le nom de l'école est : « Pollution persistante : Passé, Présent et Future »

Du 21 au 23 , la rencontre régionale de la SAICM de l'Asie Pacifique, à Bangkok, en Thaïlande

Si votre organisation participe ou organise une activité que vous souhaiteriez que j'énumère ici, veuillez me le faire savoir ! [Jenniferfederico@ipen.org](mailto:Jenniferfederico@ipen.org)

---

**RAPPEL**

Si votre organisation n'a pas encore rempli l'enquête en ligne de l'IPEN, prenez s'il vous plaît quelques minutes pour le faire ! c'est très court et très simple, et en le faisant, vous pouvez vous assurer que votre organisation est incluse sur la la base de données de l'IPEN. Cliquez ici : <http://www.oztoxics.org/ipen/IPENform1.html> pour la remplir. Merci beaucoup!!

**Questions-Demandes d'informations- Commentaires?**

Contactez [jenniferfederico@ipen.org](mailto:jenniferfederico@ipen.org) s'il vous plaît

**Secrétariat de l'IPEN:** 1962 University Ave., Suite 4, Berkeley, CA 94704, USA

Tel: 1 (510) 704 1962/3 • Fax: 1 (510) 883 9493

[www.ipen.org](http://www.ipen.org)